



רשומות

# קובץ התקנות

31 בדצמבר 2009

6851

י"ד בטבת התש"ע

עמוד

צו חסינויות וזכויות יתר (ארגונים בין-לאומיים ומשלחות מיוחדות) תכנית שיתוף פעולה חוצה גבולות  
באגן הים התיכון, במסגרת מכשיר המימון האירופי לשכנות ולשותפות, התש"ע-2009 ..... 554  
היתר הפיקוח על המטבע, התש"ע-2009 ..... 555  
הודעת בית הדין לעבודה (אגרות), התש"ע-2009 ..... 588

## **צו חסינויות וזכויות יתר (ארגונים בין-לאומיים ומשלחות מיוחדות) (תכנית שיתוף פעולה חוצה גבולות באגן הים התיכון, במסגרת מכשיר המימון האירופי לשכנות ולשותפות), התש"ע-2009**

בתוקף סמכותי לפי סעיף 2(1) לחוק חסינויות וזכויות יתר (ארגונים בין-לאומיים ומשלחות מיוחדות), התשמ"ג-1983<sup>1</sup>, באישור הממשלה, ולאחר התייעצות עם היועץ המשפטי לממשלה, לפי סעיף 5 לחוק האמור, אני מצווה לאמור:

חסינויות

1. לאיחוד האירופי, המפעיל בישראל את "תכנית שיתוף פעולה חוצה גבולות באגן הים התיכון (CBC – Cross Border Co-operation), במסגרת מכשיר המימון האירופי לשכנות ולשותפות (ENPI – European Neighborhood and Partnership Instrument)", יוענקו בישראל החסינויות המתאימות המפורטות בנספח להסכם שנחתם בין ישראל לאיחוד האירופי ביום 31 בדצמבר 2009 (להלן – ההסכם), כמפורט להלן: חסינות לאיחוד האירופי מתביעה ומהליך משפטי אחר בנוגע לסכסוך בין האיחוד ובין צד שלישי, לסכסוך בין האיחוד ומדינה חברה ובין צד שלישי, או בנוגע לסכסוך בין צדדים שלישיים, הקשורים במישרין או בעקיפין למתן הסיוע על ידי האיחוד האירופי לפי ההסכם; וזאת, למעט במקרים שבהם האיחוד האירופי יוותר במפורש על החסינות שהוענקה לו.

תחילה

2. תחילתו של צו זה ביום י"ד בטבת התש"ע (31 בדצמבר 2009).

י"ד בטבת התש"ע (31 בדצמבר 2009)

אביגדור ליברמן  
שר החוץ

(חמ 1639-3)

<sup>1</sup> ס"ח התשמ"ג, עמ' 124; התשס"ז, עמ' 12.

## **היתר הפיקוח על המטבע (תיקון), התש"ע-2009**

בתוקף סמכותי לפי סעיף 9 לחוק הפיקוח על המטבע, התשל"ח-1978<sup>1</sup>, אני קובע לאמור:

1. בסעיף 1 להיתר הפיקוח על המטבע, התשנ"ח-1998<sup>2</sup> (להלן – ההיתר הכללי), ההגדרה "נייר ערך ישראלי" – תימחק.

תיקון סעיף 1

2. בסעיף 6 להיתר הכללי –

תיקון סעיף 6

(1) בסעיף קטן (א), במקום "בטפסים 1 עד 15" יבוא "בטפסים 1 עד 14";

(2) בסעיף קטן (ג)(1), בסיפה, המילים "והכל אם סכום הפעולה או העסקה שווה ל-50,000 דולרים לפחות או לשווים במטבע ישראלי" – יימחקו.

3. בתוספת להיתר הכללי –

תיקון התוספת

(1) ההגדרה "אישור דיווח" – תימחק;

(2) במקום ההגדרה "השקעה ישירה" יבוא:

<sup>1</sup> ס"ח התשל"ח, עמ' 108; התשמ"ח, עמ' 23.  
<sup>2</sup> ק"ת התשנ"ח, עמ' 722; התשס"ז, עמ' 100.

"השקעה ישירה בחוץ לארץ" – השקעה של בעל עניין שהוא תושב ישראל המדווח בהון של תאגיד חוץ, לרבות בדרך של תשלום לבעלים, וכן הלוואות מכל סוג לתאגיד חוץ או לתאגיד נשלט, למעט אשראי לקוחות ואשראי ספקים;

"השקעה ישירה בישראל" – השקעה של בעל עניין שהוא תושב חוץ בהון של תאגיד תושב ישראל, לרבות בדרך של תשלום לבעלים, וכן הלוואות מכל סוג לתאגיד תושב ישראל מבעל עניין תושב חוץ ומתאגיד שולט, ולמעט אשראי לקוחות ואשראי ספקים;

"התחייבויות פיננסיות" – אשראי מכל סוג, למעט הלוואות בעלים, הלוואות מתאגיד חוץ, הלוואות מתאגיד שולט, הלוואות מתאגיד נשלט, אשראי לקוחות ואשראי ספקים;"

(3) במקום הגדרות "יתרת השקעה ישירה בחוץ לארץ" ו"יתרת נכסים פיננסיים" יבוא:

"יתרת השקעה ישירה בחוץ לארץ" – יתרה, במחירי שוק, של מניות סחירות בתאגיד חוץ, בתוספת יתרה בהון עצמי של תאגיד חוץ שמניותיו אינן סחירות, בתוספת יתרת הלוואות מכל סוג שנתן תושב ישראל המדווח לתאגיד חוץ ולתאגיד נשלט, ולמעט אשראי לקוחות ואשראי ספקים;

"יתרת השקעה ישירה של תושב חוץ בישראל" – יתרה, במחירי שוק, של מניות סחירות בתאגיד תושב ישראל, בתוספת יתרה בהון עצמי של תאגיד תושב ישראל שמניותיו אינן סחירות והמוחזקות במישרין בידי בעל עניין תושב חוץ, בתוספת יתרת הלוואות מכל סוג שנתן כבעל עניין תושב חוץ וכתאגיד שולט, ולמעט אשראי לקוחות ואשראי ספקים;

"יתרת נכסים פיננסיים" – יתרה, במחירי שוק, של ניירות ערך חוץ סחירים, ויתרה בהון עצמי של תאגיד שמניותיו אינן סחירות, והכל למעט החזקות כבעל עניין, ובתוספת יתרת פיקדונות בחוץ לארץ;"

(4) במקום הגדרות "תאגיד חוץ", "תאגיד נשלט" ו"תאגיד קשור" יבוא:

"תאגיד חוץ" – תאגיד תושב חוץ, שתושב ישראל מחזיק במישרין ב־10 אחוזים או יותר מהון המניות הנפרע שלו;

"תאגיד נשלט" – תאגיד תושב חוץ, שתושב ישראל מחזיק ב־10 אחוזים או יותר מהון המניות הנפרע שלו באמצעות תאגיד חוץ;

"תאגיד שולט" – תאגיד תושב חוץ המחזיק באמצעות בעל עניין תושב חוץ ב־10 אחוזים או יותר מהון תאגיד תושב ישראל."

(5) במקום טפסים 1 עד 6 יבוא:

## ”טופס 1

לכבוד  
המפקח על מטבע חוץ  
בנק ישראל  
ת.ד. 780  
ירושלים 91007  
טלפון: 02-6552520  
פקס: 02-6552592

### דיווח על הקמה או רכישה של תאגיד חוץ או על קבלת החזקה בתאגיד חוץ או על הלוואה לתאגיד חוץ או לתאגיד נשלט

חובת הדיווח חלה על תאגיד תושב ישראל אשר מקים, רוכש או מקבל החזקה בתאגיד חוץ או מלווה לתאגיד חוץ או לתאגיד נשלט, אשר יתרת ההשקעה הישירה שלו בחוץ לארץ היא 20 מיליון דולרים או יותר; הדוח ימסר תוך 15 ימים מביצוע ההקמה, הרכישה, קבלת ההחזקה או ההלוואה, לפי הענין.

#### א. פרטי התאגיד המדווח:

שם \_\_\_\_\_ מס' רישום \_\_\_\_\_  
כתובת \_\_\_\_\_ טלפון \_\_\_\_\_ פקס \_\_\_\_\_  
רחוב \_\_\_\_\_ יישוב \_\_\_\_\_ מיקוד \_\_\_\_\_

#### ב. פרטים על בעלי ענין

| שם בעל הענין | סוג הישות* | אחוז הבעלות בתאגיד המדווח | ארץ התושבות/ הרישום | ענף הפעילות העיקרי | מספר זהות/ רישום בארץ התושבות |
|--------------|------------|---------------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|
|              |            |                           |                     |                    |                               |
|              |            |                           |                     |                    |                               |

\* יחיד, מלכ"ר, שותפות, מבטח, קופת גמל, קופת פנסיה, קרן השתלמות, קרן נאמנות, בנק, קרן הון סיכון, קרן אחרת, ממשלה, אחר (יש לפרט)

אם החברה אינה סחירה: שיעור החזקות תושבי חוץ שאינם בעלי ענין \_\_\_\_\_  
שיעור החזקות תושבי ישראל שאינם בעלי ענין \_\_\_\_\_

#### ג. פרטים על השליטה העקיפה בתאגיד המדווח

(ימולא, לפי בחירת המדווח, אם אחד או יותר מבעלי הענין מוחזק בשיעור של 50% או יותר בידי אחר)

| שם בעל הענין | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר במחזיק 1 (להלן – מחזיק 1) |             | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר במחזיק 2 (להלן – מחזיק 2) |             | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר במחזיק 3 (להלן – מחזיק 3) |             | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר במחזיק 4 (להלן – מחזיק 4) |             |
|--------------|------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|-------------|------------------------------------------------------|-------------|
|              | שיעור החזקה                                          | ארץ התושבות | שיעור החזקה                                          | ארץ התושבות | שיעור החזקה                                          | ארץ התושבות | שיעור החזקה                                          | ארץ התושבות |
|              |                                                      |             |                                                      |             |                                                      |             |                                                      |             |
|              |                                                      |             |                                                      |             |                                                      |             |                                                      |             |

**ד. פרטים על התאגיד בחוץ לארץ שתושב ישראל מקים, רוכש, מקבל**

**החזקה בו או מלווה לו**

שם התאגיד \_\_\_\_\_

הקשר לתאגיד המדווח (תאגיד חוץ/תאגיד נשלט) \_\_\_\_\_

אחוזי הבעלות בתאגיד (ימולא במקרה של תאגיד \_\_\_\_\_

חוץ) \_\_\_\_\_

שם תאגיד החוץ (ימולא במקרה של תאגיד נשלט) \_\_\_\_\_

הענף העיקרי \_\_\_\_\_

המדינה שבה רשום התאגיד \_\_\_\_\_

המדינה שבה פועל התאגיד \_\_\_\_\_

תאריך ההקמה/רכישה/קבלת החזקה/הלוואה \_\_\_\_\_

סוג סחירות (סחיר/לא סחיר) \_\_\_\_\_

אם סחיר – קוד הנייר הסחיר \_\_\_\_\_

מקום המסחר \_\_\_\_\_

**הערות**

**פרטי ממלא הדוח**

שם ממלא הדוח: \_\_\_\_\_

תפקיד: \_\_\_\_\_

טלפון לבירורים: \_\_\_\_\_

פקס: \_\_\_\_\_

דואר אלקטרוני: \_\_\_\_\_

## טופס 2

לכבוד  
המפקח על מטבע חוץ  
בנק ישראל  
ת.ד. 780  
ירושלים 91007  
טלפון: 02-6552520  
פקס: 02-6552592

### דיווח על השקעה או מימוש השקעה בתאגיד חוץ או בתאגיד נשלט

חובת הדיווח חלה על תאגיד תושב ישראל אשר ביצע השקעה ישירה בחוץ לארץ או מימש השקעה כאמור, במלוואה או בחלקה, בתאגיד חוץ או בתאגיד נשלט בסכום של 5 מיליון דולרים או יותר, ואשר יתרת ההשקעה הישירה שלו בחוץ לארץ בתאגיד חוץ, בתאגידים נשלטים, או בכולם יחד, שווה ל-20 מיליון דולרים או יותר לאחר ביצוע ההשקעה או לפני מימושה, לפי הענין; הדוח יימסר לגבי כל תאגיד חוץ בנפרד לא יאוחר מ-15 ימים ממועד ביצוע ההשקעה או המימוש.

#### א. פרטי התאגיד המדווח:

שם \_\_\_\_\_ מס' רישום \_\_\_\_\_ ענף עיקרי \_\_\_\_\_  
כתובת \_\_\_\_\_ טלפון \_\_\_\_\_ פקס \_\_\_\_\_  
רחוב \_\_\_\_\_ ישוב \_\_\_\_\_ מיקוד \_\_\_\_\_

#### ב. פרטים על בעלי ענין

| מספר זהות/רישום בארץ התושבות | ענף הפעילות העיקרי | ארץ התושבות/הרישום | אחוז הבעלות בתאגיד המדווח | סוג הישות* | שם בעל הענין |
|------------------------------|--------------------|--------------------|---------------------------|------------|--------------|
|                              |                    |                    |                           |            |              |
|                              |                    |                    |                           |            |              |

\* יחיד, מלכ"ר, שותפות, מבטח, קופת גמל, קופת פנסיה, קרן השתלמות, קרן נאמנות, בנק, קרן הון סיכון, קרן אחרת, ממשלה, אחר (יש לפרט)

אם החברה אינה סחירה: שיעור החזקות תושבי חוץ שאינם בעלי ענין \_\_\_\_\_  
שיעור החזקות תושבי ישראל שאינם בעלי ענין \_\_\_\_\_

#### ג. פרטים על השליטה העקיפה בתאגיד המדווח

(ימולא, לפי בחירת המדווח, אם אחד או יותר מבעלי הענין מוחזק בשיעור של 50% או יותר בידי אחר)

| שם בעל העניין | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר במחזיק 1 (להלן – מחזיק 1) |      | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר במחזיק 2 (להלן – מחזיק 2) |      | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר במחזיק 3 (להלן – מחזיק 3) |      | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר במחזיק 4 |      |
|---------------|------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------|------|-------------------------------------|------|
|               | שטח                                                  | אדמה | שטח                                                  | אדמה | שטח                                                  | אדמה | שטח                                 | אדמה |
|               |                                                      |      |                                                      |      |                                                      |      |                                     |      |
|               |                                                      |      |                                                      |      |                                                      |      |                                     |      |

#### ד. פרטים על תאגיד החוץ או התאגיד הנשלט שבו בוצעו ההשקעה או

##### המימוש

שם התאגיד \_\_\_\_\_

מספר התאגיד \_\_\_\_\_

סוג הקשר לתאגיד המדווח (תאגיד חוץ/תאגיד נשלט) \_\_\_\_\_

המדינה שבה רשום התאגיד \_\_\_\_\_

המדינה שבה פועל התאגיד \_\_\_\_\_

ענף עיקרי \_\_\_\_\_

#### ה. פרטים על ההשקעות ועל מימוש ההשקעות בתאגיד חוץ

סוג הפעולה (השקעה/מימוש/קבלת דיבידנד או קבלת ריבית מתאגיד החוץ) \_\_\_\_\_

תאריך ביצוע הפעולה כאמור \_\_\_\_\_

אופן ההשקעה/המימוש - \_\_\_\_\_

בהשקעה - רכישת מניות בהקצאה/ בהנפקה/ מבעלים אחרים \_\_\_\_\_

הלוואה לתאגיד החוץ (לרבות בדרך של רכישת איגרות חוב) \_\_\_\_\_

פירעון הלוואה שנתקבלה מתאגיד החוץ \_\_\_\_\_

מספר המניות שנרכשו \_\_\_\_\_

במימוש - מכירה חוזרת של מניות לתאגיד החוץ (Buyback) \_\_\_\_\_

מכירת מניות למשקיעים אחרים \_\_\_\_\_

הלוואה מתאגיד החוץ (לרבות בדרך של רכישת איגרות חוב) \_\_\_\_\_

פירעון הלוואה שניתנה לתאגיד החוץ \_\_\_\_\_

קבלת דיבידנד או ריבית \_\_\_\_\_

מספר המניות שנמכרו \_\_\_\_\_

אחוז הבעלות הישירה לאחר ההשקעה/ המימוש \_\_\_\_\_

אופן התשלום (מחשבון או לחשבון בנק בישראל/מחשבון או לחשבון בנק בחוץ לארץ/ על דרך של קיזוז) \_\_\_\_\_

בתשלום מחשבון או לחשבון בנק בישראל –

שם התאגיד הבנקאי דרכו בוצע התשלום

בתשלום על דרך של קיזוז – כנגד מה בוצעו

ההשקעה או המימוש (תמורות מיבוא או מיצוא

טובין/ תמורות מיבוא או מיצוא שירותים/ החלפת מניות/

ויתור על חוב/ ריבית/ דיבידנד לטובת התאגיד המדווח/

תאגיד החוץ / מימוש איגרות חוב להמרה / אחר)

סכום ההשקעה או המימוש (באלפי דולרים)

## 1. פרטים על הלוואות בין תושבי ישראל המדווח לתאגידים נשלטים

שם התאגיד הנשלט

סוג הפעולה (השקעה/ מימוש/ קבלת ריבית מהתאגיד

הנשלט)

תאריך ביצוע הפעולה כאמור

אופן ההשקעה/המימוש -

בהשקעה - הלוואה שניתנה לתאגיד הנשלט (לרבות

בדרך של רכישת איגרות חוב)

פירעון הלוואה שנתקבלה מהתאגיד

הנשלט

במימוש - הלוואה שנתקבלה מהתאגיד הנשלט

(לרבות בדרך של רכישת איגרות חוב)

פירעון הלוואה שניתנה לתאגיד הנשלט

קבלת ריבית מהתאגיד הנשלט

אופן התשלום (מחשבון או לחשבון בנק בישראל/מחשבון או

לחשבון בנק בחוץ לארץ/ על דרך של קיזוז)

בתשלום מחשבון או לחשבון בנק בישראל –

שם התאגיד הבנקאי דרכו בוצע התשלום

בתשלום על דרך של קיזוז – כנגד מה בוצעו

ההשקעה או המימוש (תמורות מיבוא או מיצוא

טובין/ תמורות מיבוא או מיצוא שירותים/ החלפת מניות/

ויתור על חוב/ ריבית/ דיבידנד לטובת התאגיד המדווח/

תאגיד החוץ / מימוש אג"ח להמרה / אחר)

סכום ההשקעה או המימוש (באלפי דולרים)

## הערות

### פרטי ממלא הדוח

שם ממלא הדוח:

תפקיד:

טלפון לבירורים:

פקס:

דואר אלקטרוני:



### טופס 3

לכבוד  
המפקח על מטבע חוץ  
בנק ישראל  
ת.ד. 780  
ירושלים 91007  
טלפון: 02-6552520  
פקס: 02-6552592

#### דיווח על השקעה או מימוש השקעה של בעל ענין תושב חוץ או תאגיד שולט בתאגיד תושב ישראל

חובת הדיווח חלה על תאגיד תושב ישראל על ביצוע השקעה ישירה בישראל או מימושה בידי בעל ענין תושב חוץ או תאגיד שולט, בסכום של 5 מיליון דולרים או יותר, ובלבד שיתרת ההשקעה הישירה בישראל של תושבי חוץ בו שווה ל-40 מיליון דולרים או יותר לאחר ביצוע ההשקעה או לפני מימושה, לפי הענין; הדוח יימסר לגבי כל בעל ענין תושב חוץ או תאגיד שולט בנפרד לא יאוחר מ-15 ימים ממועד ביצוע ההשקעה או המימוש.

#### א. פרטי התאגיד המדווח:

שם \_\_\_\_\_ מס' רישום \_\_\_\_\_ ענף עיקרי \_\_\_\_\_  
כתובת \_\_\_\_\_ טלפון \_\_\_\_\_ פקס \_\_\_\_\_  
רחוב \_\_\_\_\_ ישוב \_\_\_\_\_ מיקוד \_\_\_\_\_

#### ב. פרטים על בעלי ענין

| שם בעל הענין | סוג הישות* | אחוז הבעלות בתאגיד המדווח | ארץ התושבות/ הרישום | ענף הפעילות העיקרי | מספר זהות/ רישום בארץ התושבות |
|--------------|------------|---------------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|
|              |            |                           |                     |                    |                               |
|              |            |                           |                     |                    |                               |

\* יחיד, מלכ"ר, שותפות, מבטח, קופת גמל, קופת פנסיה, קרן השתלמות, קרן נאמנות, בנק, קרן הון סיכון, קרן אחרת, ממשלה, אחר (יש לפרט)

אם החברה אינה סחירה: שיעור החזקות תושבי חוץ שאינם בעלי ענין \_\_\_\_\_  
שיעור החזקות תושבי ישראל שאינם בעלי ענין \_\_\_\_\_

### ג. פרטים על השליטה העקיפה בתאגיד המדווח

(ימולא, לפי בחירת המדווח, אם אחד או יותר מבעלי הענין מוחזק בשיעור של 50% או יותר בידי אחר)

| שם בעל הענין | פרטי המחזיק ב-50% או יותר במחזיק 1 (להלן – מחזיק 1) |              | פרטי המחזיק ב-50% או יותר במחזיק 2 (להלן – מחזיק 2) |              | פרטי המחזיק ב-50% או יותר במחזיק 3 (להלן – מחזיק 3) |              | פרטי המחזיק ב-50% או יותר במחזיק 4 (להלן – מחזיק 4) |              |
|--------------|-----------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|--------------|
|              | אריך                                                | שיעור ההחזקה | אריך                                                | שיעור ההחזקה | אריך                                                | שיעור ההחזקה | אריך                                                | שיעור ההחזקה |
|              |                                                     |              |                                                     |              |                                                     |              |                                                     |              |
|              |                                                     |              |                                                     |              |                                                     |              |                                                     |              |

### ד. פרטים על ההשקעות ועל מימוש ההשקעות של בעל הענין תושב

#### החוצ

שם בעל הענין

סוג הפעולה (השקעה/ מימוש/ קבלת דיבידנד או ריבית מתושב ישראל המדווח)  
תאריך ביצוע הפעולה  
אופן ההשקעה/המימוש -

בהשקעה- רכישת מניות בהקצאה/ הנפקה/ מבעלים אחרים

הלוואה לתושב ישראל המדווח (לרבות בדרך של רכישת אג"ח)  
פירעון הלוואה שנתקבלה מתושב ישראל המדווח  
מספר המניות שנרכשו

במימוש - מכירת חוזרת של מניות לתושב ישראל המדווח (buyback)

מכירת מניות למשקיעים אחרים  
הלוואה מתושב ישראל המדווח (לרבות בדרך של רכישת אג"ח)  
פירעון הלוואה שניתנה לתושב ישראל המדווח  
תשלום ריבית או דיבידנד  
מספר המניות שנמכרו

אחוז הבעלות הישירה לאחר ההשקעה/ המימוש

אופן התשלום (מחשבון או לחשבון בנק בישראל/מחשבון או לחשבון בנק בחוץ לארץ/ על דרך של קיזוז)

בתשלום מחשבון או לחשבון בנק בישראל – שם התאגיד הבנקאי דרכו בוצע התשלום

בתשלום על דרך של קיזוז – כנגד מה בוצעו ההשקעה  
או המימוש (תמורות מיבוא או מיצוא טובין/ תמורות מיבוא או  
מיצוא שירותים/ החלפת מניות/ ויתור על חוב/ ריבית/ דיבידנד  
מהתאגיד המדווח/ מימוש אג"ח להמרה/ ויתור על חוב לבעל הענין  
תושב החוץ / אחר)

סכום ההשקעה או המימוש (באלפי דולרים)

#### ה. פרטים על הלוואות בין תושב ישראל המדווח לתאגידים שולטים

שם התאגיד השולט

סוג הפעולה (השקעה/ מימוש/ קבלת ריבית)

תאריך ביצוע הפעולה

אופן ההשקעה/המימוש -

בהשקעה- הלוואה שניתנה לתושב ישראל

המדווח (לרבות בדרך של רכישת

איגרות חוב)

פירעון הלוואה שנתקבלה מתושב

ישראל המדווח

במימוש - הלוואה שנתקבלה מתושב ישראל

המדווח (לרבות בדרך של רכישת

איגרות חוב)

פירעון הלוואה שניתנה לתושב

ישראל המדווח

קבלת ריבית מהתאגיד השולט

אופן התשלום (מחשבון או לחשבון בנק בישראל/מחשבון או

לחשבון בנק בחוץ לארץ/ על דרך של קיזוז)

בתשלום מחשבון או לחשבון בנק בישראל -

שם התאגיד הבנקאי דרכו בוצע התשלום

בתשלום על דרך של קיזוז - כנגד מה בוצעו

ההשקעה או המימוש (תמורות מיבוא או מיצוא

טובין/ תמורות מיבוא או מיצוא שירותים/ החלפת מניות/

ויתור של התאגיד השולט/ התאגיד המדווח על חוב/

ריבית/ מימוש אג"ח להמרה / אחר)

סכום ההשקעה או המימוש (באלפי דולרים)

ארץ הפעילות של התאגיד השולט

#### הערות

#### פרטי ממלא הדוח

שם ממלא הדוח:

תפקיד:

טלפון לבירורים:

פקס:

דואר אלקטרוני:

#### טופס 4

לכבוד  
המפקח על מטבע חוץ  
בנק ישראל  
ת"ד. 780  
ירושלים 91007  
טלפון: 02-6552520  
פקס': 02-6552592

### דיווח על יתרת ההשקעה הישירה של בעל ענין תושב חוץ או תאגיד שולט בתאגיד תושב ישראל

(לשנה שנסתיימה ב-.....)

חובת הדיווח חלה על תאגיד תושב ישראל, שיתרת ההשקעות הישירות בישראל של בעלי ענין תושבי חוץ ותאגידים שולטים בו, בסוף השנה הנוכחית או בסוף השנה הקודמת שווה ל-40 מיליון דולרים או יותר; הדוח יימסר לא יאוחר מ-120 ימים מתום השנה שאליה מתייחס הדיווח.

#### א. פרטי התאגיד המדווח (הנתונים הכספיים יינקבו באלפי דולרים):

שם \_\_\_\_\_ מס' רישום \_\_\_\_\_ ענף עיקרי \_\_\_\_\_  
כתובת \_\_\_\_\_ טלפון \_\_\_\_\_ פקס \_\_\_\_\_  
רחוב \_\_\_\_\_ ישוב \_\_\_\_\_ מיקוד \_\_\_\_\_

#### ב. פרטים על בעלי ענין

| שם בעל הענין | סוג הישות* | אחוז הבעלות בתאגיד המדווח | ארץ התושבות/ הרישום | ענף הפעילות העיקרי | מספר זהות/ רישום בארץ התושבות |
|--------------|------------|---------------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|
|              |            |                           |                     |                    |                               |
|              |            |                           |                     |                    |                               |

\* יחיד, מלכ"ר, שותפות, מבטח, קופת גמל, קופת פנסיה, קרן השתלמות, קרן נאמנות, בנק, קרן הון סיכון, קרן אחרת, ממשלה, אחר (יש לפרט)

אם החברה אינה סחירה: שיעור החזקות תושבי חוץ שאינם בעלי ענין \_\_\_\_\_  
שיעור החזקות תושבי ישראל שאינם בעלי ענין \_\_\_\_\_

**ג. פרטים על השליטה העקיפה בתאגיד המדווח**

(ימולא, לפי בחירת המדווח, אם אחד או יותר מבעלי הענין מוחזק בשיעור של 50% או יותר בידי אחר)

| שם בעל הענין | פרטי המחזיק ב-50% או יותר בבעל הענין (להלן – מחזיק 1) |              | פרטי המחזיק ב-50% או יותר במחזיק 1 (להלן – מחזיק 2) |              | פרטי המחזיק ב-50% או יותר במחזיק 2 (להלן – מחזיק 3) |              | פרטי המחזיק ב-50% או יותר במחזיק 3 (להלן – מחזיק 4) |              |
|--------------|-------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------|--------------|
|              | אריך                                                  | שיעור ההחזקה | אריך                                                | שיעור ההחזקה | אריך                                                | שיעור ההחזקה | אריך                                                | שיעור ההחזקה |
|              |                                                       |              |                                                     |              |                                                     |              |                                                     |              |
|              |                                                       |              |                                                     |              |                                                     |              |                                                     |              |

**ד. מידע על התאגיד המדווח**

האם עסקי הליבה של התאגיד הן פעולות מימון של חברות בחוץ לארץ  
 כן/לא \_\_\_\_\_  
 סך מחזור המכירות על פי הדוחות הלא-מאוחדים \_\_\_\_\_  
 סך הנכסים הקבועים על פי הדוחות הלא-מאוחדים \_\_\_\_\_  
 סך השקעות התאגיד המדווח בחברות - בת \_\_\_\_\_  
 האם ניירות הערך של התאגיד המדווח סחירים כן/לא \_\_\_\_\_  
 אם כן -  
 סך כל ההון המונפק בסוף השנה הקודמת לפי מספר המניות \_\_\_\_\_  
 סך כל ההון המונפק בסוף השנה המדווחת לפי מספר המניות \_\_\_\_\_  
 מחיר מניה בסוף השנה הקודמת (בדולרים) \_\_\_\_\_  
 מחיר מניה בסוף השנה המדווחת (בדולרים) \_\_\_\_\_

**ה. ההתפלגות הגיאוגרפית של השקעות התאגיד המדווח בתאגיד חוץ**

| שם המדינה | סך ההשקעות |
|-----------|------------|
| _____     | _____      |
| _____     | _____      |

**ו. השינויים ביתרת ההון העצמי של התאגיד המדווח (על פי המאזן)**

**המאוחד של התאגיד**

הסכום הערות

היתרה בסוף השנה הקודמת (לפי הדיווח האחרון) \_\_\_\_\_  
 ההשקעה של בעלי הענין תושבי החוץ בהון התאגיד המדווח [כמפורט בטופס 3 לתוספת להיתר הפיקוח על המטבע, התשנ"ח-1998 (להלן-טופס 3)] \_\_\_\_\_

|       |       |                                        |
|-------|-------|----------------------------------------|
| _____ | _____ | מימוש ההשקעה של בעלי הענין תושבי חוץ   |
| _____ | _____ | בהון התאגיד המדווח (כמפורט בטופס 3)    |
| _____ | _____ | ההשקעות והמימושים נטו של בעלי הענין    |
| _____ | _____ | תושבי החוץ שלא דווחו בטופס 3           |
| _____ | _____ | סך כל הרווח/ההפסד אחרי מסים ולפני      |
| _____ | _____ | דיבידנדים                              |
| _____ | _____ | מזה: סך כל הרווח/ההפסד אחרי מסים       |
| _____ | _____ | ולפני דיבידנדים מפעולות רגילות         |
| _____ | _____ | הדיבידנד שחולק לבעלי הענין תושבי החוץ  |
| _____ | _____ | ההשקעות נטו בהון העצמי בידי שאר בעלי   |
| _____ | _____ | המניות בתאגיד המדווח (המחזיקים פחות מ- |
| _____ | _____ | 10% מהון התאגיד)                       |
| _____ | _____ | הפרשי שער                              |
| _____ | _____ | הפרשים אחרים                           |
| _____ | _____ | יתרת ההון העצמי לסוף השנה המדווחת      |
| _____ | _____ | ההשקעות נטו בהון העצמי של תושב ישראל   |
| _____ | _____ | המדווח על ידי בעלי הענין תושבי החוץ    |
| _____ | _____ | ממכירות לתושבי ישראל או רכישות מהם     |

## ז. השינויים ביתרת ההלוואות של בעלי הענין תושבי החוץ לתאגיד

| <u>המדווח</u> |              |                                      |
|---------------|--------------|--------------------------------------|
| <u>הערות</u>  | <u>הסכום</u> |                                      |
| _____         | _____        | יתרת ההלוואות בסוף השנה הקודמת (לפי  |
| _____         | _____        | הדיווח האחרון)                       |
| _____         | _____        | ההלוואות במשך השנה המדווחת (כמפורט   |
| _____         | _____        | בטופס 3)                             |
| _____         | _____        | פירעון ההלוואות במשך השנה המדווחת    |
| _____         | _____        | (כמפורט בטופס 3)                     |
| _____         | _____        | ההלוואות והפרעונות שלא דווחו בטופס 3 |
| _____         | _____        | הריבית הצבורה לבעלי הענין תושבי החוץ |
| _____         | _____        | הפרשי שער                            |
| _____         | _____        | הפרשים אחרים                         |
| _____         | _____        | יתרת ההלוואות בסוף השנה המדווחת      |
| _____         | _____        | הריבית ששולמה לבעלי הענין תושבי החוץ |

## ח. יתרת ההלוואות של תאגידים שולטים לתאגיד המדווח, לפי מדינות

| ארץ הפעילות של התאגיד | היתרה בסוף השנה | היתרה בסוף השנה |
|-----------------------|-----------------|-----------------|
| השולט                 | הקודמת          | המדווחת         |
| _____                 | _____           | _____           |
| _____                 | _____           | _____           |

ט. יתרת חובה/זכות של התאגיד המדווח אל מול בעלי העניין תושבי

החוץ (יתרת זכות לבעל העניין תושב החוץ ב-(+))

הסכום הערות

בסוף השנה הקודמת (לפי הדיווח האחרון) \_\_\_\_\_

בסוף השנה המדווחת \_\_\_\_\_

י. השקעות התאגיד המדווח בבעלי העניין תושבי החוץ

| יתרת ההלוואות לבעל העניין תושב חוץ |                  | ההשקעות בהון בעל העניין תושב החוץ |            |                  |            | שם בעל העניין |
|------------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------|------------------|------------|---------------|
| בסוף השנה המדווחת                  | בסוף השנה הקודמת | בסוף השנה המדווחת                 |            | בסוף השנה הקודמת |            | _____         |
|                                    |                  | שיעור הבעלות                      | יתרת השקעה | שיעור הבעלות     | יתרת השקעה |               |

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

הערות

\_\_\_\_\_

פרטי ממלא הדוח

שם ממלא הדוח: \_\_\_\_\_

תפקיד: \_\_\_\_\_

טלפון לבירורים: \_\_\_\_\_

פקס: \_\_\_\_\_

דואר אלקטרוני: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

ט. יתרת חובה/זכות של התאגיד המדווח אל מול בעלי העניין תושבי

החוץ (יתרת זכות לבעל העניין תושב החוץ ב-(+))

|              |              |
|--------------|--------------|
| <u>הערות</u> | <u>הסכום</u> |
| _____        | _____        |
| _____        | _____        |

בסוף השנה הקודמת (לפי הדיווח האחרון)

בסוף השנה המדווחת

י. השקעות התאגיד המדווח בבעלי העניין תושבי החוץ

| יתרת ההלוואות לבעל העניין<br>תושב חוץ |                     | ההשקעות בהון בעל העניין תושב החוץ |               |                     |               | שם<br>בעל<br>העניין |
|---------------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------|---------------------|---------------|---------------------|
| בסוף השנה<br>המדווחת                  | בסוף השנה<br>הקודמת | בסוף השנה<br>המדווחת              |               | בסוף השנה<br>הקודמת |               | _____               |
|                                       |                     | שיעור<br>הבעלות                   | יתרת<br>השקעה | שיעור<br>הבעלות     | יתרת<br>השקעה |                     |
| _____                                 | _____               | _____                             | _____         | _____               | _____         | _____               |
| _____                                 | _____               | _____                             | _____         | _____               | _____         | _____               |

הערות

פרטי ממלא הדוח

|       |                 |
|-------|-----------------|
| _____ | שם ממלא הדוח:   |
| _____ | תפקיד:          |
| _____ | טלפון לבירורים: |
| _____ | פקס:            |
| _____ | דואר אלקטרוני:  |



#### ד. פרטים על תאגיד החוץ

שם התאגיד [מתוך רשימת תאגידי שדווחו בטופס 1 לתוספת להיתר הפיקוח על המטבע, התשנ"ח-1998 (להלן-טופס 1)]

מספר התאגיד (ימולא לפי הדיווח האחרון או טופס 1)

סוג התאגיד (ימולא לפי הדיווח האחרון או טופס 1)

הענף העיקרי (ימולא לפי הדיווח בטופס 1)

ארץ התושבות/הרישום (ימולא לפי הדיווח האחרון או טופס 1)

אחוז בעלות התאגיד המדווח בהון המניות של תאגיד החוץ (ימולא לפי הדיווח בטופס 1)

האם פעולות מימון של חברות במדינות אחרות, כולל בישראל, הן עסקי הליבה של תאגיד החוץ

כן/לא

סך מחזור המכירות על פי הדוחות הלא-מאוחדים

סך הנכסים הקבועים על פי הדוחות הלא-מאוחדים

סך השקעות תאגיד החוץ בתאגידים נשלטים (כולל בישראל)

כן/לא

האם ניירות הערך של תאגיד החוץ סחירים

כן -

סך כל ההון המונפק בסוף השנה הקודמת לפי מספר המניות

סך כל ההון המונפק בסוף השנה המדווחת לפי מספר המניות

מחיר מניה בסוף השנה הקודמת (בדולרים)

מחיר מניה בסוף השנה המדווחת (בדולרים)

#### ה. החזקות תאגיד החוץ בתאגידים הנשלטים, וכן בתאגידים תושבי

##### ישראל המוחזקים בידיו ב-10 אחוזים או יותר

שם התאגיד הנשלט

סך ההשקעה

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

#### ו. השינויים ביתרת ההון העצמי של תאגיד החוץ (על פי המאזן

##### המאוחד של התאגיד)

הסכום

הערות

היתרה בסוף השנה הקודמת

ההשקעה של התאגיד המדווח בהון תאגיד החוץ[כמפורט בטופס 2 לתוספת להיתר הפיקוח על המטבע, התשנ"ח-1998 (להלן-טופס 2)]

|       |       |                                       |
|-------|-------|---------------------------------------|
| _____ | _____ | מימוש ההשקעה של התאגיד המדווח בהון    |
| _____ | _____ | תאגיד החוץ (כמפורט בטופס 2)           |
| _____ | _____ | ההשקעות והמימושים נטו של התאגיד       |
| _____ | _____ | המדווח בתאגיד החוץ שלא דווחו בטופס 2  |
| _____ | _____ | סך כל הרווח/ההפסד הנקי של תאגיד החוץ, |
| _____ | _____ | אחרי מסים ולפני דיבידנדים             |
| _____ | _____ | מזה: הרווח או ההפסד מפעולות רגילות,   |
| _____ | _____ | אחרי מסים ולפני דיבידנדים             |
| _____ | _____ | הדיבידנד שחולק לתאגיד המדווח          |
| _____ | _____ | ההשקעות בהון (+) או בדיבידנד (-) נטו  |
| _____ | _____ | שחולקו לשאר בעלי המניות בתאגיד החוץ   |
| _____ | _____ | הפרשי שער                             |
| _____ | _____ | הפרשים אחרים                          |
| _____ | _____ | יתרת ההון העצמי לסוף השנה המדווחת     |
| _____ | _____ | ההשקעות בהון העצמי נטו של תאגיד החוץ  |
| _____ | _____ | על ידי התאגיד המדווח שלא בהקצאה או    |
| _____ | _____ | הנפקה                                 |

#### ז. השינויים ביתרת ההלוואות של התאגיד המדווח לתאגיד החוץ

| הערות | הסכום |                                      |
|-------|-------|--------------------------------------|
| _____ | _____ | יתרת ההלוואות בסוף השנה הקודמת       |
| _____ | _____ | הלוואות התאגיד המדווח לתאגיד החוץ    |
| _____ | _____ | במשך השנה המדווחת (כמפורט בטופס 2)   |
| _____ | _____ | פירעון הלוואות לתאגיד החוץ במשך השנה |
| _____ | _____ | המדווחת (כמפורט בטופס 2)             |
| _____ | _____ | ההלוואות והפרעונות שלא דווחו בטופס 2 |
| _____ | _____ | הריבית הצבורה לתאגיד המדווח          |
| _____ | _____ | הפרשי שער                            |
| _____ | _____ | הפרשים אחרים                         |
| _____ | _____ | יתרת ההלוואות בסוף השנה המדווחת      |
| _____ | _____ | הריבית ששולמה לתאגיד המדווח          |

#### ח. יתרת ההלוואות של התאגיד המדווח לתאגידים נשלטים

| שם התאגיד       | היתרה בסוף השנה    | היתרה בסוף        | השנה    |
|-----------------|--------------------|-------------------|---------|
| הנשלט (לפי      | הקודמת (לפי הדיווח | השינוי ביתרה (לפי | השנה    |
| הרשימה בטופס 1) | האחרון, אם קיים)   | טופס 2)           | המדווחת |
| _____           | _____              | _____             | _____   |
| _____           | _____              | _____             | _____   |

ט. יתרת חובה/זכות של התאגיד המדווח אל מול תאגידי חוץ (יתרת

זכות לתאגיד החוץ ב-(+))

| <u>הערות</u> | <u>הסכום</u> |
|--------------|--------------|
| _____        | _____        |
| _____        | _____        |

בסוף השנה הקודמת

בסוף השנה המדווחת

ח. השקעות תאגיד החוץ בתאגיד המדווח

| יתרת ההלוואות לתאגיד המדווח |                  | ההשקעות בהון התאגיד המדווח |            |                  |            |
|-----------------------------|------------------|----------------------------|------------|------------------|------------|
| בסוף השנה המדווחת           | בסוף השנה הקודמת | בסוף השנה המדווחת          |            | בסוף השנה הקודמת |            |
|                             |                  | שיעור הבעלות               | יתרת השקעה | שיעור הבעלות     | יתרת השקעה |

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ הערות

פרטי ממלא הדוח

שם ממלא הדוח:

תפקיד:

טלפון לבירורים:

פקס:

דואר אלקטרוני:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## טופס 6

לכבוד  
המפקח על מטבע חוץ  
בנק ישראל  
ת.ד. 780  
ירושלים 91007  
טלפון: 02-6552520  
פקס: 02-6552592

### דיווח על ביצוע הנפקה של תאגיד תושב ישראל

#### מחוז לישראל

חובת הדיווח חלה על תאגיד תושב ישראל אשר הנפיק ניירות ערך סחירים בחוץ לארץ בהנפקה פרטית או ציבורית או שניירות הערך שלו הוצעו בחוץ לארץ בהצעת מכר לציבור בידי תושב ישראל ואשר סכום ההנפקה או הצעת המכר כאמור או סכום שניהם ביחד שווה ל-5 מיליון דולרים או יותר; הדוח יימסר תוך 15 ימים ממועד ההנפקה או הצעת המכר.

#### א. פרטי התאגיד המדווח:

שם \_\_\_\_\_ מס' רישום \_\_\_\_\_ ענף \_\_\_\_\_  
כתובת \_\_\_\_\_ טלפון \_\_\_\_\_ פקס \_\_\_\_\_  
רחוב ישוב מיקוד

#### ב. פרטים על בעלי ענין

| שם בעל הענין | סוג הישות* | אחוז הבעלות בתאגיד המדווח | ארץ התושבות/ הרישום | ענף הפעילות העיקרי | מספר זהות/ רישום בארץ התושבות |
|--------------|------------|---------------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|
|              |            |                           |                     |                    |                               |
|              |            |                           |                     |                    |                               |

\* יחיד, מלכ"ר, שותפות, מבטח, קופת גמל, קופת פנסיה, קרן השתלמות, קרן נאמנות, בנק, קרן הון סיכון, קרן אחרת, ממשלה, אחר (יש לפרט)

#### ג. פרטים על השליטה העקיפה בתאגיד המדווח

(ימולא, לפי בחירת המדווח, אם אחד או יותר מבעלי הענין מוחזק בשיעור של 50% או יותר בידי אחר)

| שם בעל הענין | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר  |             | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר |             | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר |             | פרטי המחזיק ב- 50% או יותר |             |
|--------------|-----------------------------|-------------|----------------------------|-------------|----------------------------|-------------|----------------------------|-------------|
|              | בבעל הענין (להלן – מחזיק 1) |             | במחזיק 1 (להלן – מחזיק 2)  |             | במחזיק 2 (להלן – מחזיק 3)  |             | במחזיק 3 (להלן – מחזיק 4)  |             |
|              | שיעור החזקה                 | ארץ התושבות | שיעור החזקה                | ארץ התושבות | שיעור החזקה                | ארץ התושבות | שיעור החזקה                | ארץ התושבות |
|              |                             |             |                            |             |                            |             |                            |             |
|              |                             |             |                            |             |                            |             |                            |             |

**ד. פרטי ההנפקה:**

מועד ההנפקה: \_\_\_\_\_  
 שוי ההנפקה (באלפי יחידות) \_\_\_\_\_  
 של מטבע ההנפקה): \_\_\_\_\_  
 סוג ההנפקה (לציבור/פרטית) \_\_\_\_\_  
 בורסת ההנפקה: \_\_\_\_\_  
 מקום מסחר אחר: \_\_\_\_\_  
 מטבע ההנפקה: \_\_\_\_\_

**ה. סוגי ניירות הערך שנמכרו במסגרת ההנפקה בידי התאגיד המנפיק:**

| (במטבע ההנפקה)       |               |                          |                   |                                  |               |              |
|----------------------|---------------|--------------------------|-------------------|----------------------------------|---------------|--------------|
| פרטי<br>תקבול<br>אחר | סוג<br>התקבול | סך כל<br>התמורה<br>ברוטו | מחיר נייר<br>הערך | מספר<br>ניירות<br>הערך<br>שנמכרו | יחס<br>המרה * | סוג<br>הנייר |
|                      |               |                          |                   |                                  |               |              |
|                      |               |                          |                   |                                  |               |              |

\* ימולא במקרה שסוג הנייר הוא ADR או GDR

**ו. פרטי הצעות המכר שנלוו להנפקה:**

| שם המוכר | מספר ניירות הערך<br>שנמכרו | סך כל התמורה ברוטו (במטבע<br>ההנפקה) |
|----------|----------------------------|--------------------------------------|
|          |                            |                                      |
|          |                            |                                      |

**ז. מספר המניות שנרכשו בידי בעלי ענין בהנפקה פרטית ומספר**

**המניות שנרכשו בידי מי שהפכו להיות בעלי ענין בשל הרכישה**

**בהנפקה פרטית:**

| שם הרוכש | מספר ניירות ערך שנרכשו | סך כל הרכישה ברוטו<br>(במטבע ההנפקה) |
|----------|------------------------|--------------------------------------|
|          |                        |                                      |
|          |                        |                                      |

**ח. מספר המניות שנרכשו בידי חתמים תושבי ישראל בהנפקה/הצעות**

**המכר:**

מספר \_\_\_\_\_ סך כל התמורה  
 מניות \_\_\_\_\_ ששולמה (במטבע) \_\_\_\_\_  
 (ההנפקה)

**ט. פרטי העברות תמורת ההנפקה לישראל (בידי התאגיד ובידי**

**המוכרים בהצעות מכר):**

| שם המעביר | סכום ההעברה<br>(במטבע ההנפקה) | מועד ההעברה | התאגיד הבנקאי<br>שבו הופקדו<br>הכספים |
|-----------|-------------------------------|-------------|---------------------------------------|
|           |                               |             |                                       |
|           |                               |             |                                       |
|           |                               |             |                                       |

**י. אומדן להוצאות כוללות של ההנפקה/הצעת המכר (כולל עמלת**

**החתם) ששולמו לתושבי חוץ: \_\_\_\_\_ (באלפי דולרים)**

**הערות**

**פרטי ממלא הדוח**

שם ממלא הדוח:

תפקיד:

טלפון לבירורים:

פקס:

דואר אלקטרוני:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
" \_\_\_\_\_

(6) טפסים 7א עד 9 – בטלים;

(7) במקום טפסים 11 עד 12 יבוא:

## ”טופס 11

לכבוד  
המפקח על מטבע חוץ  
בנק ישראל  
ת.ד. 780  
ירושלים 91007  
טלפון: 02-6552520  
פקס: 02-6552592

### דיווח רבעוני על נכסים והתחייבויות במטבע ישראלי ובמטבע חוץ ועל

#### תנועות בחשבון בחוץ לארץ

חובת הדיווח חלה על תאגיד תושב ישראל אשר יתרת נכסיו הפיננסיים בחוץ לארץ או בידיו נכון למועד הדיווח שווה ל-20 מיליון דולרים או יותר ועל תאגיד תושב ישראל שמחזור מכירותיו המאוחד ב-12 החודשים האחרונים עולה על 50 מיליון דולרים; הדוח ימסר אחת לרבעון ולא יאוחר מ-45 ימים מסיומו.

#### א. פרטי התאגיד המדווח:

שם \_\_\_\_\_ מס' רישום \_\_\_\_\_ ענף \_\_\_\_\_  
כתובת \_\_\_\_\_ טלפון \_\_\_\_\_ פקס \_\_\_\_\_  
רחוב \_\_\_\_\_ ישוב \_\_\_\_\_ מיקוד \_\_\_\_\_

#### ב. פרטים על בעלי ענין

| שם בעל הענין | סוג הישות* | אחוז הבעלות בתאגיד המדווח | ארץ התושבות /הרישום | ענף הפעילות העיקרי | מספר זהות/ רישום בארץ התושבות |
|--------------|------------|---------------------------|---------------------|--------------------|-------------------------------|
|              |            |                           |                     |                    |                               |
|              |            |                           |                     |                    |                               |

\* יחיד, מלכ"ר, שותפות, מבטח, קופת גמל, קופת פנסיה, קרן השתלמות, קרן נאמנות, בנק, קרן הון סיכון, קרן אחרת, ממשלה, אחר (יש לפרט)

אם החברה אינה סחירה: שיעור החזקות תושבי חוץ שאינם בעלי ענין \_\_\_\_\_  
שיעור החזקות תושבי ישראל שאינם בעלי ענין \_\_\_\_\_

#### ג. פרטים על השליטה העקיפה בתאגיד המדווח

(ימולא, לפי בחירת המדווח, אם אחד או יותר מבעלי הענין מוחזק בשיעור של 50% או יותר בידי אחר)

| שם בעל הענין | פרטי המחזיק ב-50% או יותר בבעל הענין (להלן – מחזיק 1) |             | פרטי המחזיק ב-50% או יותר במחזיק 1 (להלן – מחזיק 2) |             | פרטי המחזיק ב-50% או יותר במחזיק 2 (להלן – מחזיק 3) |             | פרטי המחזיק ב-50% או יותר במחזיק 3 (להלן – מחזיק 4) |             |
|--------------|-------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------|-------------|
|              | שיעור ההחזקה                                          | ארץ התושבות | שיעור ההחזקה                                        | ארץ התושבות | שיעור ההחזקה                                        | ארץ התושבות | שיעור ההחזקה                                        | ארץ התושבות |
|              |                                                       |             |                                                     |             |                                                     |             |                                                     |             |
|              |                                                       |             |                                                     |             |                                                     |             |                                                     |             |

**ד. רשימת חברות - הבת הרשומות בישראל הכלולות בדוח**

|           |         |
|-----------|---------|
| מספר חברה | שם חברה |
|           |         |

**ה. דיווח על יתרת נכסים והתחייבויות בארץ ובחוץ לארץ לרבעון המסתיים**

**ב'-.....** (באלפי דולרים)

**1. נתונים על ההון העצמי וסך מאזן**

סך כל ההון העצמי  
מזה: עודפים

**סך מאזן**

**2. דוח רווח והפסד ברביע המדווח**

מחזור מכירות ברבעון  
מזה: יצוא ( טובין ושירותים )  
יבוא ( טובין ושירותים )  
רווח לאחר מס ודיבידנד  
מזה: מהשקעות ישירות בחוץ לארץ  
רווח לאחר מס ודיבידנד מפעולות רגילות  
מזה: מהשקעות ישירות בחוץ לארץ

**3. נתונים על יתרות נכסים פיננסיים**

| נכסים מופקדים בישראל                                                  |  | נקובים במטבע חוץ | נקובים במטבע ישראלי |
|-----------------------------------------------------------------------|--|------------------|---------------------|
| מניות של חברות תושבות ישראל                                           |  |                  |                     |
| מניות של חברות תושבות חוץ                                             |  |                  |                     |
| איגרות חוב של ממשלת ישראל                                             |  |                  |                     |
| איגרות חוב של חברות תושבות ישראל (לרבות איגרות חוב להמרה)             |  |                  |                     |
| איגרות חוב של ממשלות זרות וחברות תושבות חוץ ( לרבות איגרות חוב להמרה) |  |                  |                     |
| פיקדונות (כולל עו"ש)                                                  |  |                  |                     |
| נכסים פיננסיים אחרים                                                  |  |                  |                     |
| נכסים מופקדים בחוץ לארץ                                               |  | נקובים במטבע חוץ | נקובים במטבע ישראלי |
| מניות של חברות תושבות ישראל                                           |  |                  |                     |
| מניות של חברות תושבות חוץ                                             |  |                  |                     |
| איגרות חוב של ממשלת ישראל                                             |  |                  |                     |
| איגרות חוב של חברות תושבות ישראל (לרבות איגרות חוב להמרה)             |  |                  |                     |
| איגרות חוב של ממשלות זרות וחברות תושבות חוץ (לרבות איגרות חוב להמרה)  |  |                  |                     |



|       |       |                      |
|-------|-------|----------------------|
| _____ | _____ | פיקדונות (כולל עו"ש) |
| _____ | _____ | נכסים פיננסיים אחרים |

#### 4. יתרת השקעות ישירות בחוץ לארץ ויתרת השקעות ישירות של תושב חוץ

##### בישראל

|       |                                    |
|-------|------------------------------------|
| _____ | יתרת השקעה בחוץ לארץ בהון מניות    |
| _____ | ובנכסי מקרקעין                     |
| _____ | יתרת הלוואות לתאגיד חוץ ולתאגיד    |
| _____ | נשלט, למעט אשראי מסחרי             |
| _____ | יתרת השקעה מחוץ לארץ של בעלי ענין  |
| _____ | תושבי חוץ                          |
| _____ | יתרת הלוואות מבעלי ענין תושבי חוץ  |
| _____ | ומתאגידים שולטים, למעט אשראי       |
| _____ | מסחרי                              |
| _____ | יתרת הלוואות לבעלי ענין תושבי חוץ  |
| _____ | ולתאגידים שולטים, למעט אשראי מסחרי |

#### 5. יתרות אשראי מתושבי ישראל

##### ולתושבי ישראל

|       |       |                                 |
|-------|-------|---------------------------------|
| _____ | _____ | אשראי ספקים ( טובין ושירותים)   |
| _____ | _____ | אשראי לקוחות ( טובין ושירותים)  |
| _____ | _____ | אשראי מבנקים                    |
| _____ | _____ | אשראי מתושבי ישראל אחרים (לרבות |
| _____ | _____ | הנפקת איגרות חוב בישראל)        |

#### יתרות אשראי מתושבי חוץ ולתושבי

##### חוץ

|       |       |                                   |
|-------|-------|-----------------------------------|
| _____ | _____ | אשראי ספקים (טובין ושירותים)      |
| _____ | _____ | אשראי לקוחות (טובין ושירותים)     |
| _____ | _____ | אשראי פיננסי מתושבי חוץ (מבנקים   |
| _____ | _____ | ואחרים)                           |
| _____ | _____ | יתרת איגרות חוב שהונפקו בחוץ לארץ |
| _____ | _____ | אשראי פיננסי לתושבי חוץ           |

#### ו. תנועות בחשבונות החברה בחוץ לארץ ( בשקלים ובמטבע חוץ)

ימולא בידי חברה שיתרת נכסיה הפיננסיים בחוץ לארץ עולה על 20 מיליון דולרים או שיתרת התחייבויותיה הפיננסיות כלפי חוץ לארץ עולה על 20 מיליון דולרים, או שיתרת חשבונותיה בחוץ לארץ בתחילת הרבעון או בסופו עולים על 20 מיליון דולרים.

יתרה ( עו"ש ופיקדונות) לתחילת הרבעון בחשבונות

\_\_\_\_\_ בחוץ לארץ

1. **תקבולים מתושבי ישראל**

\_\_\_\_\_ העברה מחשבון התאגיד בישראל במטבע חוץ  
\_\_\_\_\_ העברה מחשבון התאגיד בישראל במטבע ישראלי  
\_\_\_\_\_ העברה מחשבון תושבי ישראל אחרים מישראל  
\_\_\_\_\_ במטבע חוץ  
\_\_\_\_\_ העברה מחשבון תושבי ישראל אחרים מישראל  
\_\_\_\_\_ במטבע ישראלי

2. **תקבולים מתושבי חוץ**

\_\_\_\_\_ תמורות יצוא טובין  
\_\_\_\_\_ תמורות יצוא שירותים  
\_\_\_\_\_ ריבית מהלוואות ופיקדונות  
\_\_\_\_\_ דיבידנד  
\_\_\_\_\_ קבלת הלוואה פיננסית  
\_\_\_\_\_ קבלת הלוואה מבעלי ענין תושבי חוץ, מתאגיד חוץ,  
\_\_\_\_\_ מתאגיד שולט או מתאגיד נשלט  
\_\_\_\_\_ הנפקה של איגרות חוב  
\_\_\_\_\_ פירעון הלוואה פיננסית שניתנה לתושבי חוץ  
\_\_\_\_\_ פירעון הלוואה שניתנה לבעלי ענין תושבי חוץ, לתאגיד  
\_\_\_\_\_ חוץ, לתאגיד שולט או לתאגיד נשלט  
\_\_\_\_\_ מכירת מניות של חברות תושבות ישראל  
\_\_\_\_\_ מכירת מניות של חברות תושבות חוץ  
\_\_\_\_\_ מכירת איגרות חוב של ממשלת ישראל ושל חברות  
\_\_\_\_\_ תושבות ישראל (לרבות איגרות חוב להמרה)  
\_\_\_\_\_ מכירת איגרות חוב של ממשלות זרות ושל חברות  
\_\_\_\_\_ תושבות חוץ (לרבות איגרות חוב להמרה)  
\_\_\_\_\_ מכירת נכסים פיננסיים אחרים  
\_\_\_\_\_ מימוש השקעות ישירות ( בהון ובמקרקעין)  
\_\_\_\_\_ הנפקת מניות סחירות  
\_\_\_\_\_ הנפקת מניות לא סחירות  
\_\_\_\_\_ תקבולים אחרים, פרט

\_\_\_\_\_ **סך כל התקבולים במהלך הרבעון (סעיף 1+סעיף 2)**

3. **תשלומים לתושבי ישראל**

\_\_\_\_\_ העברת מטבע חוץ לחשבון התאגיד בישראל  
\_\_\_\_\_ העברה במטבע ישראלי לחשבון התאגיד בישראל  
\_\_\_\_\_ העברת מטבע חוץ לחשבונות אחרים בישראל  
\_\_\_\_\_ העברה במטבע ישראלי לחשבונות אחרים בישראל

4. **תשלומים לתושבי חוץ**

\_\_\_\_\_ יבוא טובין  
\_\_\_\_\_ רכישת שירותים  
\_\_\_\_\_ ריבית על הלוואות שנתקבלו  
\_\_\_\_\_ דיבידנד ששולם  
\_\_\_\_\_ מתן הלוואות פיננסית  
\_\_\_\_\_ פירעון איגרות חוב שהונפקו  
\_\_\_\_\_ פירעון הלוואה פיננסית שהתקבלה מתושבי חוץ  
\_\_\_\_\_ רכישת מניות של חברות תושבות ישראל

\_\_\_\_\_ רכישת מניות של חברות תושבות חוץ

\_\_\_\_\_ רכישת איגרות חוב של ממשלת ישראל ושל חברות

\_\_\_\_\_ תושבות ישראל (לרבות איגרות חוב להמרה)

\_\_\_\_\_ רכישת איגרות חוב של ממשלות זרות ושל חברות

\_\_\_\_\_ תושבות חוץ (לרבות איגרות חוב להמרה)

\_\_\_\_\_ רכישת נכסים פיננסיים אחרים

\_\_\_\_\_ רכישה חוזרת של מניות החברה (Buyback)

\_\_\_\_\_ ביצוע השקעות ישירות בחוץ לארץ בהון ובמקרקעין

\_\_\_\_\_ מתן הלוואות לבעלי עניין תושבי חוץ, לתאגיד חוץ,

\_\_\_\_\_ לתאגיד שולט או לתאגיד נשלט

\_\_\_\_\_ פירעון הלוואות שנתקבלו מבעלי עניין תושבי חוץ,

\_\_\_\_\_ מתאגיד חוץ, מתאגיד שולט או מתאגיד נשלט

\_\_\_\_\_ תשלומים אחרים, פרט

\_\_\_\_\_ סד כל התשלומים במהלך הרבעון (סעיף 3+סעיף

\_\_\_\_\_ 4)

\_\_\_\_\_ הפרשי שער

\_\_\_\_\_ התאמות אחרות - פרט

\_\_\_\_\_ יתרה לסוף הרבעון בחשבונות בחוץ לארץ

\_\_\_\_\_ (פיקדונות, כולל עו"ש)

## הערות

### פרטי ממלא הדוח

שם ממלא הדוח: \_\_\_\_\_

תפקיד: \_\_\_\_\_

טלפון לבירורים: \_\_\_\_\_

פקס: \_\_\_\_\_

דואר אלקטרוני: \_\_\_\_\_

## טופס 12

לכבוד  
המפקח על מטבע חוץ  
בנק ישראל  
ת.ד. 780  
ירושלים 91007  
טלפון: 02-6552520  
פקס: 02-6552592

### דיווח של מלכ"ר על תרומות, נכסים פיננסיים וחשבונות בחוץ לארץ

חובת הדיווח חלה על מלכ"ר אשר היקף התרומות אליו מחוץ לארץ ב-12 החודשים האחרונים שווה ל-20 מיליון דולרים או יותר או שיתרת השקעותיו הישירות בתוספת יתרת הנכסים הפיננסיים שלו בחוץ לארץ שווה או עולה על סכום זה; הדוח יימסר אחת לרבעון ולא יאוחר מ-45 ימים מסיומו; בטופס זה - "מלכ"ר" - תאגיד תושב ישראל שאין עיסוקו לשם קבלת רווחים; "יתרת השקעה ישירה" - לרבות נכסי מקרקעין.

#### א. פרטי המלכ"ר המדווח:

שם \_\_\_\_\_ מס' רישום \_\_\_\_\_  
כתובת \_\_\_\_\_ טלפון \_\_\_\_\_ פקס \_\_\_\_\_  
רחוב \_\_\_\_\_ ישוב \_\_\_\_\_ מיקוד \_\_\_\_\_  
תחום פעילות עיקרי \_\_\_\_\_  
(חינוך, בריאות, סעד, דת, תרבות, אחר)

#### ב. נתונים רבעוניים על הכנסות מחוץ לארץ

תרומות מתושבי חוץ לפעילות שוטפת \_\_\_\_\_  
תרומות מתושבי חוץ לפעילות פיתוח \_\_\_\_\_  
הכנסות אחרות מתושבי חוץ (ריבית, דיבידנד, וכו') \_\_\_\_\_

#### ג. נתונים על יתרות נכסים פיננסיים

| נקובים במטבע חוץ | נקובים במטבע ישראלי | נכסים מופקדים בישראל        |
|------------------|---------------------|-----------------------------|
|                  |                     | מניות של חברות תושבות ישראל |
| _____            | _____               | מניות של חברות תושבות חוץ   |
| _____            | _____               | איגרות חוב של ממשלת ישראל   |
| _____            | _____               |                             |

|  |  |                                                                                  |
|--|--|----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | איגרות חוב, לרבות<br>איגרות חוב להמרה,<br>של חברות תושבות<br>ישראל               |
|  |  | איגרות חוב, לרבות<br>איגרות חוב להמרה,<br>של ממשלות זרות ושל<br>חברות תושבות חוץ |
|  |  | פקדונות (לרבות עו"ש)<br>נכסים פיננסיים<br>אחרים (קרנות נאמנות<br>וכו')           |
|  |  | <b>נכסים מופקדים בחוץ<br/>לארץ</b>                                               |
|  |  | מניות של חברות<br>תושבות ישראל                                                   |
|  |  | מניות של חברות<br>תושבות חוץ                                                     |
|  |  | איגרות חוב של<br>ממשלת ישראל                                                     |
|  |  | איגרות חוב, לרבות<br>איגרות חוב להמרה,<br>של חברות תושבות<br>ישראל               |
|  |  | איגרות חוב, לרבות<br>איגרות חוב להמרה של<br>ממשלות זרות ושל<br>חברות תושבות חוץ  |
|  |  | פקדונות (לרבות עו"ש)<br>נכסים פיננסיים<br>אחרים (קרנות נאמנות<br>וכו')           |

#### ד. דיווח על יתרת השקעות ישירות בחוץ לארץ

|  |                                                         |
|--|---------------------------------------------------------|
|  | יתרת השקעה ישירה בהון מניות ובנכסי<br>מקרקעין בחוץ לארץ |
|  | יתרת הלוואות לתאגידי חוץ ולתאגידי<br>נשלטים             |

ה. תנועות בחשבונות בחוץ לארץ במטבע ישראלי ובמטבע חוץ (באלפי

דולרים)

ימולא בידי מלכ"ר שיתרת נכסיו הפיננסיים בחוץ לארץ עולה על 20 מיליון דולרים או שיתרת התחייבויותיו הפיננסיות כלפי חוץ לארץ עולה על 20 מיליון דולרים, או שיתרת חשבונותיו בחוץ לארץ בתחילת הרבעון או בסופו עולה על 20 מיליון דולרים.

יתרה לתחילת הרבעון בחשבונות בחוץ לארץ (פקדונות לרבות חשבונות עו"ש)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

1. תקבולים מתושבי ישראל

העברה מחשבון המלכ"ר בישראל

תקבול מחשבונות תושבי ישראל אחרים

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2. תקבולים מתושבי חוץ

תרומות

ריבית מהלוואות ופקדונות

דיבידנד

קבלה/פירעון הלוואה פיננסית

מכירת מניות של חברות תושבות ישראל הנסחרות בחוץ לארץ

\_\_\_\_\_

מכירת מניות של חברות תושבות חוץ הנסחרות בחוץ לארץ

\_\_\_\_\_

מכירת איגרות חוב של חברות תושבות ישראל ושל ממשלת ישראל הנסחרות בחוץ לארץ (לרבות איגרות חוב להמרה)

\_\_\_\_\_

מכירת איגרות חוב של ממשלות זרות ושל חברות תושבות חוץ הנסחרות בחוץ לארץ (לרבות איגרות חוב להמרה)

\_\_\_\_\_

מכירת נכסים פיננסיים אחרים

\_\_\_\_\_

מימוש השקעות ישירות : מכירת מניות ונכסי

\_\_\_\_\_

מקרקעין

קבלת הלוואות מתאגיד

חוץ ומתאגידים נשלטים או

פירעון הלוואות שניתנו

\_\_\_\_\_

לתאגידים כאמור

\_\_\_\_\_

תקבולים אחרים, פרט

\_\_\_\_\_

סך כל התקבולים במהלך הרבעון (סעיף 1+סעיף 2)

\_\_\_\_\_

3. תשלומים לתושבי ישראל

העברה לחשבון המלכ"ר בישראל

\_\_\_\_\_

העברה לחשבונות תושבי ישראל אחרים

\_\_\_\_\_

4. תשלומים לתושבי חוץ

רכישת טובין

\_\_\_\_\_

רכישת שירותים

\_\_\_\_\_

ריבית על הלוואות שנתקבלו

\_\_\_\_\_

מתן / פירעון הלוואה פיננסית  
 רכישת מניות של חברות תושבות ישראל הנסחרות בחוץ  
 לארץ  
 רכישת מניות של חברות תושבות חוץ הנסחרות בחוץ  
 לארץ  
 רכישת איגרות חוב, לרבות איגרות חוב להמרה, של  
 ממשלת ישראל ושל חברות תושבות ישראל הנסחרות בחוץ  
 לארץ  
 רכישת איגרות חוב, לרבות איגרות חוב להמרה, של  
 ממשלות זרות ושל חברות תושבות חוץ הנסחרות בחוץ  
 לארץ  
 רכישת נכסים פיננסיים אחרים  
 ביצוע השקעות ישירות בחוץ לארץ בהון מניות ובמקרקעין  
 מתן הלוואות לתאגידי חוץ ולתאגידי נשלטים או פירעון  
 הלוואות  
 תשלומים אחרים, פרט  
 סך כל תשלומים במהלך הרבעון (סעיף 3+סעיף 4)  
 הפרשי שער  
 התאמות אחרות - פרט  
 יתרה לסוף הרבעון בחשבונות בחוץ לארץ (פקדונות,  
 לרבות עו"ש)

## הערות

### פרטי ממלא הדוח

שם ממלא הדוח: \_\_\_\_\_  
 תפקיד: \_\_\_\_\_  
 טלפון לבירורים: \_\_\_\_\_  
 פקס: \_\_\_\_\_  
 דואר אלקטרוני: \_\_\_\_\_

(8) במקום טפסים 14 עד 15א יבוא :

## ”טופס 14

לכבוד  
המפקח על מטבע חוץ  
בנק ישראל  
ת.ד. 780  
ירושלים 91007  
טלפון: 02-6552520  
פקס: 02-6552592

### דיווח של יחיד על השקעות ישירות ונכסים פיננסיים בחוץ לארץ ועל חשבונות בחוץ לארץ

(לרבעון המסתיים בתאריך .....)

חובת הדיווח חלה על תושב ישראל יחיד, אשר יתרת השקעותיו הישירות ויתרת הנכסים הפיננסיים שלו בחוץ לארץ, המוחזקים בידי או עבורו, למועד שלגביו נדרש הדיווח, שווה ל-20 מליון דולרים או יותר; הדוח יימסר אחת לרבעון, ולא יאוחר מ-45 ימים מסיומו. בטופס זה, ”יתרת השקעה ישירה” – לרבות נכסי מקרקעין.

#### א. פרטי תושב ישראל המדווח:

שם תושב ישראל \_\_\_\_\_ מס' זיהוי \_\_\_\_\_  
כתובת \_\_\_\_\_ טלפון \_\_\_\_\_ פקס \_\_\_\_\_  
רחוב \_\_\_\_\_ ישוב \_\_\_\_\_ מיקוד \_\_\_\_\_

#### ב. נתונים על יתרת נכסים פיננסיים (באלפי דולרים)

| נכסים מופקדים בישראל               | נכסים פיננסיים | נכסים פיננסיים | נכסים פיננסיים |
|------------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| נכסים מופקדים בישראל               | נכסים פיננסיים | נכסים פיננסיים | נכסים פיננסיים |
| מניות של חברות תושבות ישראל        | _____          | _____          | _____          |
| מניות של חברות תושבות חוץ          | _____          | _____          | _____          |
| איגרות חוב של ממשלת ישראל          | _____          | _____          | _____          |
| איגרות חוב, לרבות איגרות חוב       | _____          | _____          | _____          |
| להמרה, של חברות תושבות ישראל       | _____          | _____          | _____          |
| איגרות חוב, לרבות איגרות חוב       | _____          | _____          | _____          |
| להמרה, של ממשלות זרות ושל          | _____          | _____          | _____          |
| חברות תושבות חוץ                   | _____          | _____          | _____          |
| פקדונות כספיים (כולל חשבונות עו"ש) | _____          | _____          | _____          |
| נכסים פיננסיים אחרים (קרנות        | _____          | _____          | _____          |
| נאמנות וכו')                       | _____          | _____          | _____          |
| נכסים מופקדים בחוץ לארץ            | _____          | _____          | _____          |
| מניות של חברות תושבות ישראל        | _____          | _____          | _____          |
| מניות של חברות תושבות חוץ          | _____          | _____          | _____          |
| איגרות חוב של ממשלת ישראל          | _____          | _____          | _____          |
| איגרות חוב, לרבות איגרות חוב       | _____          | _____          | _____          |
| להמרה, של חברות תושבות ישראל       | _____          | _____          | _____          |



איגרות חוב, לרבות איגרות חוב  
להמרה, של ממשלות זרות ושל  
חברות תושבות חוץ  
פקדונות כספיים (כולל חשבוניות עו"ש)  
נכסים פיננסיים אחרים (קרנות  
נאמנות וכו')

#### ג. דיווח על יתרת השקעות ישירות בחוץ לארץ

יתרת השקעה ישירה בהון מניות ובנכסי  
מקרקעין בחוץ לארץ  
יתרת הלוואות לתאגיד חוץ ולתאגיד נשלט

#### ד. תנועות בחשבוניות בחוץ לארץ במטבע ישראלי ובמטבע חוץ (באלפי

##### דולרים)

חובת הדיווח חלה על תושב ישראל יחיד, אשר יתרת הנכסים הפיננסיים שלו  
בחוץ לארץ או יתרת התחייבויותיו כלפי חוץ לארץ, או שיתרת חשבוניותיו,  
בתחילת הרבעון שאליו מתייחס הדיווח, שווה ל-20 מליון דולרים או יותר.  
יתרה לתחילת הרבעון בחשבוניות בחוץ לארץ (פקדונות,  
לרבות עו"ש)

##### 1. תקבולים מתושבי ישראל

העברה מחשבון המדווח בישראל  
העברה מחשבון של תושב ישראל אחר

##### 2. תקבולים מתושבי חוץ -

תמורות מיצוא שירותים  
ריבית מהלוואות ופקדונות  
דיבידנד

קבלה / פירעון הלוואה פיננסית

מכירת מניות של חברות תושבות ישראל הנסחרות  
בחוץ לארץ

מכירת מניות של חברות תושבות חוץ הנסחרות בחוץ  
לארץ

מכירת איגרות חוב, לרבות איגרות חוב להמרה, של  
ממשלת ישראל ושל חברות תושבות ישראל  
הנסחרות בחוץ לארץ

מכירת איגרות חוב, לרבות איגרות חוב להמרה, של  
ממשלות זרות ושל חברות תושבות חוץ הנסחרות  
בחוץ לארץ

מימוש השקעות ישירות בהון ובמקרקעין

קבלת הלוואות מתאגיד חוץ או מתאגיד נשלט, או

פירעון הלוואה שניתנה להם

מתנות מתושבי חוץ

תקבולים אחרים, פרט

|       |                                                    |
|-------|----------------------------------------------------|
| _____ | סך כל התקבולים במהלך הרבעון (סעיף 1 + סעיף 2)      |
| _____ | <b>3. תשלומים לתושבי ישראל</b>                     |
| _____ | העברה לחשבון המדווח בישראל                         |
| _____ | תשלום לחשבון של תושב ישראל אחר                     |
| _____ | <b>4. תשלומים לתושבי חוץ –</b>                     |
| _____ | רכישת טובין                                        |
| _____ | רכישת שירותים                                      |
| _____ | ריבית על הלוואות שנתקבלו                           |
| _____ | מתן / פירעון הלוואות פיננסיות                      |
| _____ | רכישת מניות של חברות תושבות ישראל הנסחרות          |
| _____ | בחוץ לארץ                                          |
| _____ | רכישת מניות של חברות תושבות חוץ הנסחרות בחוץ       |
| _____ | לארץ                                               |
| _____ | רכישת איגרות חוב, לרבות איגרות חוב להמרה, של       |
| _____ | חברות תושבות ישראל ושל ממשלת ישראל                 |
| _____ | הנסחרות בחוץ לארץ                                  |
| _____ | רכישת איגרות חוב, לרבות איגרות חוב להמרה, של       |
| _____ | חברות תושבות חוץ ושל ממשלות זרות הנסחרות           |
| _____ | בחוץ לארץ                                          |
| _____ | השקעות ישירות – בהון ובנכסי מקרקעין                |
| _____ | מתן הלוואות לתאגיד חוץ או לתאגיד נשלט או           |
| _____ | פירעון הלוואות שנתקבלו מהם                         |
| _____ | תרומות ומתנות לתושבי חוץ                           |
| _____ | תשלומים אחרים, פרט _____                           |
| _____ | סך כל התשלומים במהלך הרבעון (סעיף 3 + סעיף 4)      |
| _____ | הפרשי שער                                          |
| _____ | התאמות אחרות - פרט                                 |
| _____ | יתרה לסוף הרבעון בחשבונות בחוץ לארץ (פקדונות לרבות |
| _____ | עו"ש)                                              |

## הערות

### פרטי ממלא הדוח

|       |                 |
|-------|-----------------|
| _____ | שם ממלא הדוח:   |
| _____ | טלפון לבירורים: |
| _____ | פקס:            |
| _____ | דואר אלקטרוני:  |

ו' בטבת התש"ע (23 בדצמבר 2009)

(חמ 419-3)

בארי טאף

המפקח על מטבע חוץ

## הודעת בית הדין לעבודה (אגרות), התש"ע-2009

בתוקף סמכותי לפי תקנה 10(ג) לתקנות בית הדין לעבודה (אגרות), התשס"ח-2008<sup>1</sup> (להלן – התקנות), אני מודיע לאמור:

1. עקב עליית המדד שפורסם בחודש נובמבר 2009 לעומת המדד שפורסם בחודש נובמבר שינוי אגרות 2008, נוסח התוספת הראשונה לתקנות הוא, החל ביום ט"ו בטבת התש"ע (1 בינואר 2010), כדלהלן:

### "תוספת ראשונה"

(תקנות 2(א), (ב) ו-(ח), 5, 6, 9(א) ו-10)

| בשקלים חדשים          |                                                                                                                                       |
|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| בית דין אזורי לעבודה  |                                                                                                                                       |
| 1.                    | הגשת תביעה לסכום קצוב שלא נקבעה לה אגרה בתוספת זו                                                                                     |
| 2.                    | תביעה בעניין דמי טיפול ארגוני-מקצועי לארגון מעבידים לפי סעיף 133 לחוק הסכמים קיבוציים, התשי"ז-1957                                    |
| 3.                    | תביעה לסכום קצוב של חברה מנהלת של קופת גמל כהגדרתה בחוק הפיקוח על שירותים פיננסיים (קופות גמל), התשס"ה-2005, או של מעביד נגד קופת גמל |
| 4.                    | תביעה של עמית נגד חברה מנהלת של קופת גמל, או תביעה מכוח חוק ביטוח בריאות ממלכתי, התשנ"ד-1994 (להלן – חוק ביטוח בריאות)                |
| 5.                    | ערעור על החלטה או על פסק דין של רשם בית דין אזורי לעבודה                                                                              |
| 6.                    | ערעור לפי חוק שירות המדינה (גמלאות) [נוסח משולב], התש"ל-1970 (להלן – חוק שירות המדינה (גמלאות))                                       |
| 7.                    | ערעור אחר או ערר                                                                                                                      |
| 8.                    | תביעה אחרת                                                                                                                            |
| 9.                    | סכום מזערי בדיון מהיר                                                                                                                 |
| 10.                   | סכום לניכוי לפי תקנה 5                                                                                                                |
| בית הדין הארצי לעבודה |                                                                                                                                       |
| 11.                   | ערעור על החלטה או על פסק דין בהליכים לפי סעיף 24(א)2 לחוק                                                                             |
| 12.                   | ערעור על החלטה או על פסק דין בהליכים לפי סעיף 24(א)4 לחוק                                                                             |

<sup>1</sup> ק"ת התשס"ח, עמ' 1294; התשס"ט, עמ' 362.

|                                                       |                                                                                                                                                                                              |     |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 326                                                   | ערעור על פסק דין של בית דין אזורי                                                                                                                                                            | 13. |
| יש להשלים לסכום<br>האגרה המשתלמת<br>בעבור הגשת הערעור | ערעור על פסק דין לאחר קבלת רשות ערעור                                                                                                                                                        | 14. |
| 163                                                   | ערעור על החלטה או על צו בהליך ביניים או בקשת<br>רשות ערעור או ערעור על החלטה של רשם או ערעור<br>על פסק דין שניתן בדיון מהיר                                                                  | 15. |
| 544                                                   | ערעור לפי סעיף 8 לחוק העסקת עובדים על ידי קבלני<br>כוח אדם, התשנ"ו-1996                                                                                                                      | 16. |
| 163                                                   | ערעור על החלטה או על פסק דין בהליך של עמית נגד<br>קופת גמל, או ערעור על החלטה או פסק דין לפי חוק<br>ביטוח בריאות או ערעור על פסק דין שעניינו ערעור על<br>תביעה לפי חוק שירות המדינה (גמלאות) | 17. |
| <b>בית הדין הארצי לעבודה</b>                          |                                                                                                                                                                                              |     |
| 544                                                   | הליך לעניין צו לפי חוק ארגון הפיקוח על העבודה,<br>התשי"ד-1954                                                                                                                                | 18. |
| <b>כללי</b>                                           |                                                                                                                                                                                              |     |
| 109                                                   | בקשה שאינה פטורה מתשלום אגרה                                                                                                                                                                 | 19. |
| "44                                                   | עשיית תצהיר                                                                                                                                                                                  | 20. |
| י"ב בטבת התש"ע (29 בדצמבר 2009)                       |                                                                                                                                                                                              |     |
| משה גל, שופט<br>מנהל בתי המשפט                        | (חמ 3-813)                                                                                                                                                                                   |     |